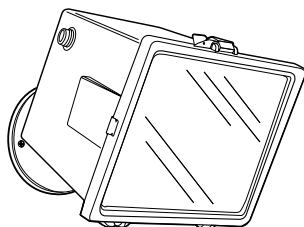


To view Installation Instructions for the **100 Watt Mercury Vapor Outdoor Floodlight with Photocell**, [click here](#).



To view Installation Instructions for the **70 Watt High Pressure Sodium Outdoor Floodlight with Photocell**, [click here](#).

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**      **IMPORTANTES MEDURES DE SÉCURITÉ**      **INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD**

- Fixture can not be used with a dimmer switch.
- This fixture is designed for outdoor use ONLY and should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.
- Fixture must be connected to 120Volt, 60 Hz power source. Any other connection voids warranty.
- Always use the same wattage and type of lamp that was included with the fixture. Failure to do so will void warranty.
- This fixture may be wall or ceiling mounted. It may be mounted onto a standard recessed UL listed outlet box or a wet location/outdoor outlet box.
- Lamp contains Mercury - manage in accordance with disposal laws. See www.lamprecycle.org or call 1-866-666-6850.

- L'appareil ne peut pas être commandé par un gradateur.
- Cet appareil est conçu pour un usage à l'extérieur SEULEMENT et ne doit pas être employé dans un environnement où on retrouve une aération insuffisante ou des températures ambiantes trop élevées.
- L'appareil doit être raccordé à une source d'alimentation de 120 V, 60 Hz.
- Toujours employer une lampe de rechange du même type et de la même puissance que celle fournie originalement avec l'appareil.
- Cet appareil peut être installé au mur ou à l'air-libre. On peut l'installer sur une boîte de sortie encastrée standard homologuée UL ou une boîte de sortie pour l'extérieur et emplacements mouillés.
- Cette lampe contient du mercure - veuillez en disposer conformément aux réglementations sur l'évacuation des déchets. Consulter www.lamprecycle.org ou téléphoner au 1-866-666-6850.

- Luminario no puede ser usado con un atenuador de intensidad.
- Este luminario está diseñado para uso al aire libre SOLAMENTE y no debe ser usado en áreas con ventilación limitada o ambientes con temperaturas altas.
- El luminario debe ser conectado a una fuente de alimentación eléctrica de 120 Voltios, 60HZ.
- Siempre utilice el mismo voltaje y el mismo tipo de lámpara que se incluyó con el luminario.
- Este luminario puede ser montado en la pared o el alero. Se puede montar a un tablero empotrado estándar listado UL o a un tablero empotrado para ubicaciones húmedas/al aire libre.
- Lámpara contiene mercurio - maneje de acuerdo con las leyes de disposición. Vea www.lamprecycle.org o llame a 1-866-666-6850.

**WARNING: RISK OF SHOCK**  
Electric current can cause painful shock or serious injury unless handled properly. For your safety, always:

- Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.
- Turn off the power when you change lamps or perform other maintenance.
- Ground the fixture to avoid potential electric shocks and to ensure reliable starting.
- Double-check all connections to be sure they are tight and correct.
- Wear rubber-soled shoes and work on a sturdy wooden ladder.

This fixture is designed for use in a circuit protected by a fuse or circuit breaker and to be installed in accordance with national and local electrical codes. If you are unsure about your wiring, consult a qualified electrician or local electrical inspector, and check your local electrical code.

**WARNING: RISK OF INJURY**

- Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts.
- Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

**CAUTION: RISK OF FIRE**

- AVERTISSEMENT: DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE**  
Afin d'éviter les blessures causées par une décharge électrique, il faut prendre les précautions suivantes avant d'installer un luminaire:
- Couper le courant au boîtier disjoncteurs ou à fusibles avant l'installation.
  - Toujours couper le courant pour le changement des lampes ou l'entretien.
  - Effectuer la mise à la terre du luminaire pour éviter tout choc électrique éventuel et assurer l'allumage.
  - Toujours vérifier les connexions afin qu'elles soient adéquates et solides.

Cet appareil est destiné à un circuit d'alimentation protégé par un fusible ou un disjoncteur. Il doit être installé selon le code de l'électricité applicable. En cas de doutes, faire appel à un électricien ou un inspecteur en électricité, et vérifier le code de l'électricité en vigueur.

**AVERTISSEMENT: DANGER DE COUPURES**

- Certaines pièces de métal pourraient présenter des rebords coupants, pour éviter toute blessure, porter des gants lorsqu'on manipule le luminaire.
- Garder les petites pièces hors de la portée des enfants et détruire le matériel d'emballage.

**MISE EN GARDE : RISQUE D'INCENDIE**

**ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA**  
La corriente eléctrica de su casa puede causar una descarga eléctrica dolorosa o una lesión seria a menos que se use adecuadamente. Para su seguridad, siempre recuerde lo siguiente:

- Desconecte la corriente eléctrica en la caja de fusibles o de cortacircuitos antes de instalar la luminaria.
- Desconecte la corriente eléctrica cada vez que cambie las lámparas o para darle mantenimiento en el futuro.
- Conecte a tierra la luminaria para evitar posible descarga eléctrica y asegurar que funcione adecuadamente.
- Revise dos veces todas las conexiones para asegurarse que estén bien apretadas y correctamente instaladas.

Está luminaria está diseñada para ser usada en un circuito protegido por un fusible o cortacircuitos e instalada de acuerdo con los códigos de electricidad locales. Si no está seguro de su alambrado, consulte con un electricista a calificación o al inspector de electricidad local y verifique su código de electricidad local.

**ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIÓN**

- Algunas partes de metal de esta luminaria pueden tener bordes muy afilados. Para prevenir cortaduras y raspaduras, use guantes al instalar las piezas.
- Recoja todas las piezas pequeñas sobrantes y destruyalas junto con el material de embalaje, ya que éstos pueden ser peligrosos a los niños.

**PRECAUCIÓN: RIESGO DE FUEGO**

**DIRECTIVES D'INSTALLATION**

1. Retirer les composants de l'appareil et l'emballage des pièces. S'assurer que toutes les pièces sont incluses. Voir la fig. 1.

**Installation de l'appareil**  
**MISE EN GARDE : CÂBLAGE ET MODE D'EMPLOI DE L'APPAREIL**

Connecter l'appareil à des fils d'alimentation calibrés pour au moins 90 °C (194 °F). Vous assurer de couper le courant avant de procéder au câblage.

2. Visser l'écrou de blocage à la partie supérieure de la rotule. Voir la fig. 3.
3. Insérer les fils de l'appareil dans le trou au centre de la plaque de montage et visser de plusieurs tours la rotule de ¼ po à la plaque de montage. Voir la fig. 2. Note : La boîte de jonction doit être homologuée pour emplacements mouillés situés à l'extérieur.
4. Placer la garniture d'étanchéité à l'arrière de la plaque de montage. Voir la fig. 2.
5. Pour la mise à terre de l'appareil, connecter le fil de terre de l'alimentation au fil de terre (en cuivre) de l'appareil à l'aide d'un capuchon de connexion. Note : Si le câblage d'alimentation ne comprend pas un fil de mise à la terre, consulter votre code d'électricité local et vérifier les méthodes conformes pour la mise à la terre.
6. Employer des capuchons de connexion pour connecter le fil noir de l'appareil au fil noir d'alimentation et le fil blanc au fil blanc (neutre) d'alimentation. Pour vous assurer d'un bon raccordement, mettre le capuchon sur les fils et tourner dans le sens de rotation horaire jusqu'à ce que la connexion soit solide.
7. Choisir les vis de montage dont le calibre convient à votre boîte de jonction et fixer la plaque de montage à la boîte de jonction.
8. Ajuster l'appareil d'éclairage à la position horizontale requise et serrer l'écrou de blocage afin de solidifier l'installation de l'appareil.
9. Desserrer la vis de l'articulation (voir la fig. 2) jusqu'à ce que l'appareil pivote librement, puis régler à la position choisie. Serrer la vis de l'articulation afin de fixer solidement en position.
10. Pour installer la lampe, relâcher le femoir sur le dessus de l'appareil pour ouvrir la porte de la lentille et installer la lampe de type H8 à vapeur de mercure de 100 watts. Voir la fig. 3.
11. Rétablir le courant au fusible ou au disjoncteur et vérifier si l'installation est réussie. Note : Faire l'essai de l'appareil le soir ou ouvrir la cellule photoélectrique.
12. Appliquer un joint de silicone autour du joint de la rotule pour assurer l'étanchéité à la pluie.

**Guide de dépannage :**

Si l'appareil ne fonctionne pas adéquatement, veuillez vous servir du guide ci-dessous afin d'identifier et corriger le problème.

- Vous assurer qu'une lampe adéquate est employée.
- Vous assurer que la lampe est bien installée dans la douille.
- Remplacer toute lampe défectueuse.
- Vérifier si le câblage de l'appareil est bien fait.
- Vérifier si la mise à la terre de l'appareil est adéquate.
- Vérifier la tension de secteur de l'appareil.
- Vérifier si la tension et la puissance de la cellule photoélectrique sont adéquates.
- Vérifier toute lumière réfléchi sur la cellule photoélectrique causant la mise hors tension.

Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique :  
Consumer Products Technical Support : (800) 748-5070

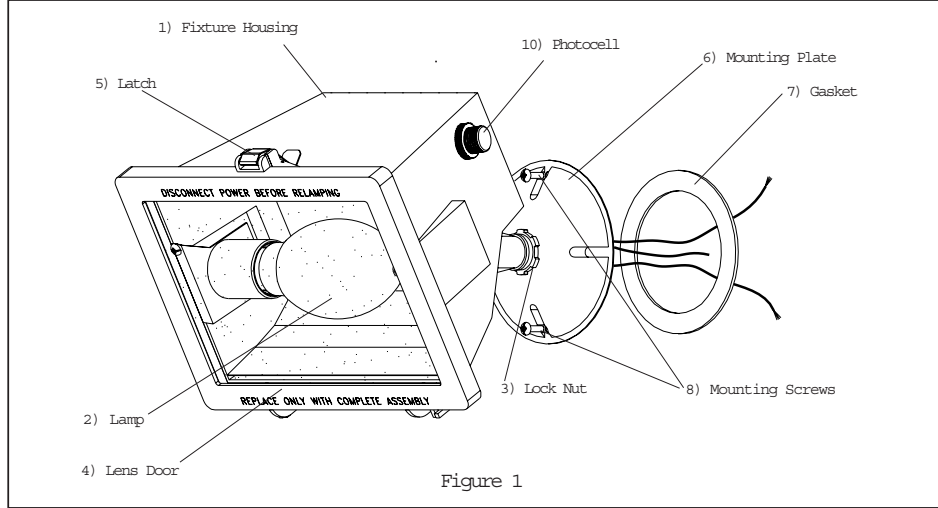
**LITHONIA LIGHTING®**  
**INSTALLATION INSTRUCTIONS**      Model No.: OFL 100MV 120 P LP

**100Watt Mercury Vapor OUTDOOR FLOODLIGHT with Photozell**  
**PROJECTEUR EXTÉRIEUR à vapeur de mercure, 100 W, avec cellule photoélectrique**  
**Foco de AIRE LIBRE de Vapor de Mercurio de 100 Vatios con Foto Celda**

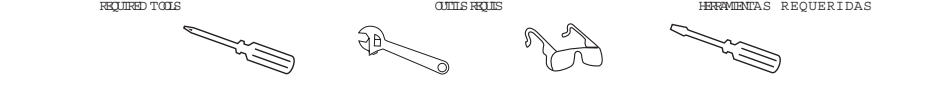
Protect yourself. Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference. Date Installed: \_\_\_\_\_

Pour votre propre protection. Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure. Date de l'installation : \_\_\_\_\_

Protéjase. Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia. Fecha Instalada: \_\_\_\_\_



FIXTURE PACKING LIST	LISTE DES PIÈCES	LISTA DE EMBALAJE
Description	Description	Descripción
Quantity	Quantité	Cantidad
1) Fixture Housing Assembly ..... 1	1) Bloc boîtier de l'appareil ..... 1	1) Ensambladura de la Carcasa del Luminario ..... 1
2) Medium Base 100W Mercury Vapor Lamp - 1	2) Lampe au mercure 100 W culot moyen ..... 1	2) Lámpara de Base Mediana de Vapor de Mercurio de 100W ..... 1
3) Lock Nut ..... 1	3) Écrou de blocage ..... 1	3) Tuerca de Fijación ..... 1
4) Lens Door ..... 1	4) Porte de la lentille ..... 1	4) Puerta del Lente ..... 1
5) Latch ..... 1	5) Remoir ..... 1	5) Albaca ..... 1
*6) Mounting Plate ..... 1	*6) Plaque de montage ..... 1	*6) Placa de Montaje ..... 1
*7) Gasket ..... 1	*7) Garniture d'étanchéité ..... 1	*7) Empaquetadura ..... 1
*8) Mounting Screws ..... 2	*8) Vis de montage ..... 2	*8) Tornillos de Montaje ..... 2
*9) Washers (see Fig. 2) ..... 3	*9) Capuchons de connexion (voir fig. 2) ..... 3	*9) Capuchones de Alambres (vea Fig. 2) ..... 3
10) Photocell ..... 1	10) Cellule photoélectrique ..... 1	10) Foto Celda ..... 1
11) Elbow Screw (see Fig. 2) ..... 1	11) Vis de l'articulation (voir fig. 2) ..... 1	11) Tornillo de Codo (vea Fig. 2) ..... 1
*Contained in parts pack	*Compris dans l'emballage de pièces	*Contenido en el paquete de piezas.
Lamp & Mounting Hardware Included Silicone Caulking required	Lampe et quincaillerie de montage incluses Joint d'étanchéité en silicone requis	Lámpara y Herraje para Montaje Incluido Masilla de Silicón es Requerida



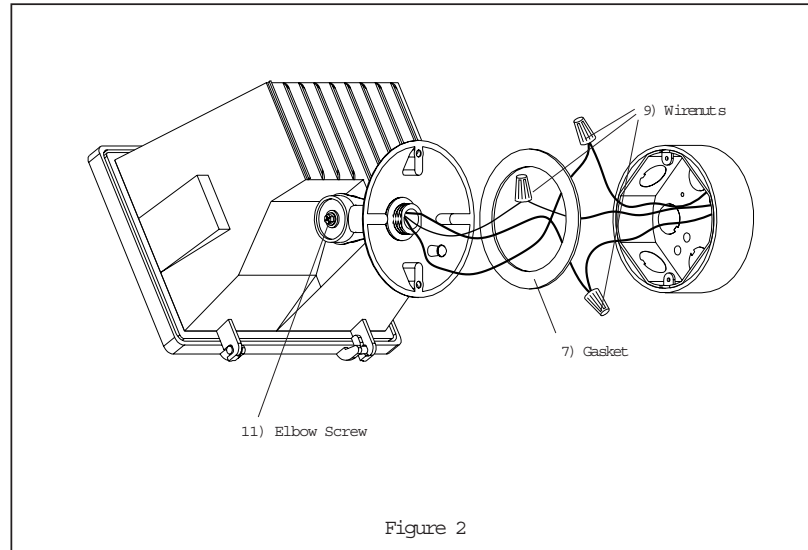


Figure 2

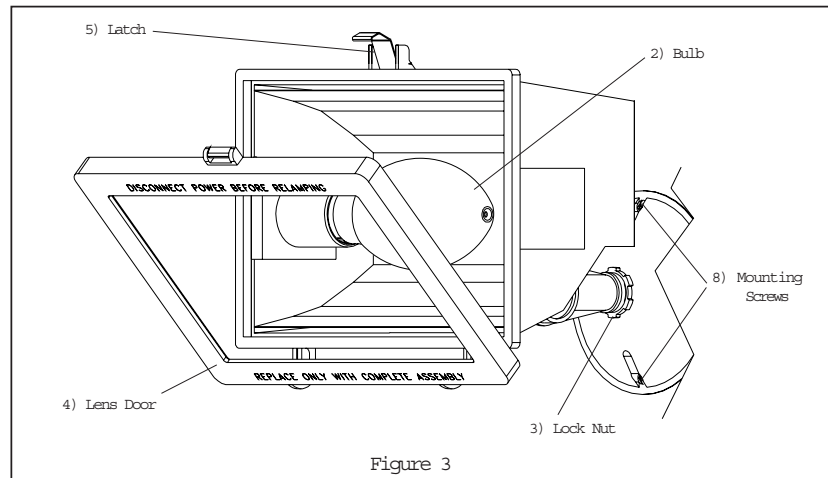


Figure 3

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Remove fixture components and parts pack. Check that all parts are included. See Fig. 1.

Fixture Installation

**CAUTION: WIRING AND FIXTURE OPERATION**  
Connect fixture to supply wires rated for at least 90°C (194°F). Make sure power is turned off.

2. Thread Lock Nut to upper end of knuckle. See Fig. 3.
3. Insert fixture wires through center hole of Mounting Plate and thread 1/2" knuckle onto Mounting Plate by several turns. See Fig. 2. Note: Junction box must be rated for outdoor/wet location.
4. Position Gasket on back of Mounting Plate. See Fig. 2.
5. To ground fixture, use Wire Nut to connect the house supply ground wire & the fixture ground (copper wire). See Fig. 2. Note: If house wiring does not include a ground wire, consult your local electrical code for approved grounding methods.
6. Use Wirenuts to connect black fixture wire to the black house power supply wire and white fixture wire to the white (neutral) house supply wire. For proper connection, place wirenut over wires and twist clockwise until tight.
7. Choose Mounting Screw size to fit your junction box and secure Mounting Plate to junction box.
8. Adjust light fixture to desired horizontal position and tighten Lock Nut to secure fixture in place.
9. Loosen Elbow Screw (see Fig. 2) until fixture rotates freely and adjust to desired position. Tighten Elbow Screw to secure in position.
10. For lamp installation, release Latch on top of Fixture Housing to open Lens Door and install 100 Watt Mercury Vapor Type HB8 Lamp. See Fig. 3.
11. Turn on electricity at fuse or circuit breaker box and verify success of installation. Note: Test fixture at night or cover PhotoCell.
12. Use silicone caulking around knuckle joint for rain tight seal.

Trouble Shooting Guide

If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- Verify that correct lamp is used.
- Make sure lamp is properly seated in socket.
- Replace defective lamp(s).
- Verify that fixture is wired properly.
- Verify that fixture is grounded correctly.
- The line voltage at the fixture is correct.

If further assistance is required, contact:

Consumer Products Technical Support at: (800) 748-5070

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

1. Remueva los componentes del luminario y el paquete de piezas. Verifique que todas las piezas estén incluidas. Vea Fig. 1.

Instalación del Luminario

**PRECAUCIÓN: OPERACIÓN DEL LUMINARIO Y ALAMBRADO**  
Conecte el luminario a alambres de suministros que estén clasificados a por lo menos 90°C (194° F). Asegure que la electricidad este apagada.

2. Rosque la Tuerca de Fijación al extremo superior del nudillo. Vea Fig. 3.
3. Inserte los alambres del luminario a través del agujero al centro de la Placa de Montaje y rosque el nudillo de 1/2" varias veces adentro de la Placa de Montaje. Vea Fig. 2. Nota: Caja de ensambladura debe estar clasificada para el aire libre/ubicación húmeda.
4. Coloque la Empaquetadura en la parte trasera de la Placa de Montaje.
5. Para poner a tierra el luminario, utilice una Tuerca de Alambres para conectar el alambre de tierra de suministro de la casa y el alambre de tierra del luminario (cobre). Vea Fig. 2. Nota: Si el alambrado de la casa no incluye un alambre de hacer tierra, consulte su código eléctrico local para métodos aprobados de hacer tierra.
6. Use Capuchones de alambres para conectar el alambre negro del luminario al alambre negro de suministro eléctrico de la casa y el alambre blanco del luminario al alambre blanco (neutral) de suministro eléctrico de la casa. Para una conexión apropiada, coloque el capuchón de alambres sobre los alambres y gire en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede apretado.
7. Escoja Tornillos de Montaje del tamaño que le sirva a su caja de ensambladura y asegure la Caja de Montaje a la caja de ensambladura.
8. Ajuste el luminario a la posición horizontal deseada y apriete la Tuerca de Fijación para asegurar el luminario en su lugar.
9. Afloje el Tornillo de Codo (Vea Fig. 2) hasta que el luminario rote libremente y ajuste a la posición deseada. Apriete el Tornillo de Codo para asegurar en su posición.
10. Para instalación de la lámpara, libere la alibaba de encima de la carcasa del luminario para abrir la puerta del Lente e instalar la Lámpara de Vapor de Mercurio de 100 Vatios Tipo HB8. Vea Fig. 3.
11. Encienda la electricidad en la caja de fusibles o en la caja de cortacircuitos y verifique el éxito de la instalación. Nota: Pruebe el luminario de noche o bloquee la Foto Celada.
12. Use masilla de silicona alrededor de la junta del nudillo para sellar en contra de lluvia.

Guía de Localización de Averías

Si este luminario falla de operar apropiadamente, use la siguiente guía para diagnosticar y corregir el problema.

- Verifique que la Lámpara usada es la correcta
- Asegure que la lámpara este asentada correctamente en el enchufe.
- Reemplace la(s) lámpara(s) defectiva(s)
- Verifique que el luminario este alambrado apropiadamente
- Verifique que el luminario este conectado tierra correctamente.
- El voltaje de la línea en el luminario este correcto
- El voltaje y vataje de la foto celada son los apropiados.
- No hay ninguna luz reflejada hacia atrás adentro de la foto celada que cause que el luminario se apague.

Si requiere ayuda adicional, contacte:  
Consumer Products Technical Support at:  
(800) 748-5070

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

- Fixture can not be used with a dimmer switch.
- This fixture is designed for outdoor use ONLY and should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.
- Fixture must be connected to 120Volt, 60 Hz power source. Any other connection voids warranty.
- Always use the same wattage and type of lamp that was included with the fixture. Failure to do so will void warranty.
- This fixture may be wall or ceiling mounted. It may be mounted onto a standard recessed UL listed outlet box or a wet location/outdoor outlet box.

**WARNING: RISK OF SHOCK**  
Electric current can cause painful shock or serious injury unless handled properly. For your safety, always:

- Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.
- Turn off the power when you change lamps or perform other maintenance.
- Ground the fixture to avoid potential electric shocks and to ensure reliable starting.
- Double-check all connections to be sure they are tight and correct.
- Wear rubber-soled shoes and work on a sturdy wooden ladder.

This fixture is designed for use in a circuit protected by a fuse or circuit breaker and to be installed in accordance with national and local electrical codes. If you are unsure about your wiring, consult a qualified electrician or local electrical inspector, and check your local electrical code.

- WARNING: RISK OF INJURY**
- Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts
  - Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

**CAUTION: RISK OF FIRE**

**IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD**

- L'appareil ne peut pas être commandé par un gradateur.
- Cet appareil est conçu pour un usage à l'extérieur SEULEMENT et ne doit pas être employé dans un environnement où on retrouve une aération insuffisante ou des températures ambiantes trop élevées.
- L'appareil doit être raccordé à une source d'alimentation de 120 V, 60 Hz.
- Toujours employer une lampe de rechange du même type et de la même puissance que celle fournie originalement avec l'appareil.
- Cet appareil peut être installé au mur ou à l'air-libre. On peut l'installer sur une boîte de sortie encastrée standard homologuée UL ou une boîte de sortie pour l'extérieur et emplacements mouillés.

**AVERTISSEMENT: DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE**  
Afin d'éviter les blessures causées par une décharge électrique, il faut prendre les précautions suivantes avant d'installer un luminaire:

- Couper le courant au boîtier disjoncteurs ou à fusibles avant l'installation.
- Toujours couper le courant pour le changement des lampes ou l'entretien.
- Effectuer la mise à la terre du luminaire pour éviter tout choc électrique éventuel et assurer l'allumage.
- Toujours vérifier les connexions afin qu'elles soient adéquates et solides.

Cet appareil est destiné à un circuit d'alimentation protégé par un fusible ou un disjoncteur. Il doit être installé selon le code de l'électricité applicable. En cas de doute, faire appel à un électricien ou un inspecteur en électricité, et vérifier le code de l'électricité en vigueur.

**AVERTISSEMENT: DANGER DE COUPURES**

- Certaines pièces de métal pourraient présenter des rebords coupants, pour éviter toute blessure, porter des gants lorsqu'on manipule le luminaire.
- Garder les petites pièces hors de la portée des enfants et détruire le matériel d'emballage.

**MISE EN GARDE : RISQUE D'INCENDIE**

**INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD**

- Luminario no puede ser usado con un atenuador de intensidad.
- Este luminario está diseñado para uso al aire libre SOLAMENTE y no debe ser usado en áreas con ventilación limitada o ambientes con temperaturas altas.
- El luminario debe ser conectado a una fuente de alimentación eléctrica de 120 Voltios, 60HZ.
- Siempre utilice el mismo voltaje y el mismo tipo de lámpara que se incluyó con el luminario.
- Este luminario puede ser montado en la pared o al alero. Se puede montar a un tomacorriente empotrado estándar listado UL o a un tomacorriente para ubicaciones húmedas/al aire libre.

**ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA**  
La corriente eléctrica de su casa puede causarle una descarga eléctrica dolorosa o una lesión seria a menos que se use adecuadamente. Para su seguridad, siempre recuerde lo siguiente:

- Desconecte la corriente eléctrica en la caja de fusibles o de cortacircuito antes de instalar la luminaria.
- Desconecte la corriente eléctrica cada vez que cambie las lámparas o para darle mantenimiento en el futuro.
- Conecte a tierra la luminaria para evitar posible descarga eléctrica y asegurar que funcione adecuadamente.
- Revise dos veces todas las conexiones para asegurarse que estén bien apretadas y correctamente instaladas.

Esta luminaria está diseñada para ser usada en un circuito protegido por un fusible o cortacircuitos e instalada de acuerdo con los códigos de electricidad locales. Si no está seguro de su alambrado, consulte con un electricista calificado o al inspector de electricidad local y verifique su código de electricidad local.

**ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIÓN**

- Algunas partes de metal de esta luminaria pueden tener bordes muy afilados. Para prevenir cortaduras y raspaduras, use guantes al instalar las piezas.
- Recoja todas las piezas pequeñas sobrantes y destrúyalas junto con el material de embalaje, ya que éstos pueden ser peligrosos a los niños.

**PRECAUCIÓN: RIESGO DE FUEGO**

**DIRECTIVES D'INSTALLATION**

1. Retirer les composants de l'appareil et l'emballage des pièces. S'assurer que toutes les pièces sont incluses. Voir la fig. 1.

**Installation de l'appareil**  
**MISE EN GARDE : CÂBLAGE ET MODE D'EMPLOI DE L'APPAREIL**

Connecter l'appareil à des fils d'alimentation calibrés pour au moins 90 °C (194 °F). Vous assurer de couper le courant avant de procéder au câblage.

2. Visser l'écrou de blocage à la partie supérieure de la rotule. Voir la fig. 3.
3. Insérer les fils de l'appareil dans le trou au centre de la plaque de montage et visser de plusieurs tours la rotule de ¼ po à la plaque de montage. Voir la fig. 2. Note : La boîte de jonction doit être homologuée pour emplacements mouillés situés à l'extérieur.
4. Placer la garniture d'étanchéité à l'arrière de la plaque de montage. Voir la fig. 2.
5. Pour la mise à terre de l'appareil, connecter le fil de terre de l'alimentation au fil de terre (en cuivre) de l'appareil à l'aide d'un capuchon de connexion. Note : Si le câblage d'alimentation ne comprend pas un fil de mise à la terre, consulter votre code d'électricité local et vérifier les méthodes conformes pour la mise à la terre.
6. Employer des capuchons de connexion pour connecter le fil noir de l'appareil au fil noir d'alimentation et le fil blanc au fil blanc (neutre) d'alimentation.

Pour vous assurer d'un bon raccordement, mettre le capuchon sur les fils et tourner dans le sens de rotation horaire jusqu'à ce que la connexion soit solide.

7. Choisir les vis de montage dont le calibre convient à votre boîte de jonction et fixer la plaque de montage à la boîte de jonction.
8. Ajuster l'appareil d'éclairage à la position horizontale requise et serrer l'écrou de blocage afin de solidifier l'installation de l'appareil.
9. Desserrer la vis de l'articulation (voir la fig. 2) jusqu'à ce que l'appareil pivote librement, puis régler à la position choisie. Serrer la vis de l'articulation afin de fixer solidement en position.
10. Pour installer la lampe, dégager le femoir situé sur le dessus du boîtier de l'appareil pour ouvrir la porte de la lentille, puis installer la lampe type S62 au sodium à haute pression de 70 watts (fournie). Note : Veuillez vous assurer que la garniture d'étanchéité est bien placée tout autour de l'encadrement de la lentille avant de refermer. Voir la fig. 3.

11. Rétablir le courant au fusible ou au disjoncteur et vérifier si l'installation est réussie. Note : Faire l'essai de l'appareil le soir ou ouvrir la cellule photoélectrique.
12. Appliquer un joint de silicone autour du joint de la rotule pour assurer l'étanchéité à la pluie.

**Guide de dépannage :**

Si l'appareil ne fonctionne pas adéquatement, veuillez vous servir du guide ci-dessous afin d'identifier et corriger le problème.

- Vous assurer qu'une lampe adéquate est employée.
- Vous assurer que la lampe est bien installée dans la douille.
- Remplacer toute lampe défectueuse.
- Vérifier si le câblage de l'appareil est bien fait.
- Vérifier si la mise à la terre de l'appareil est adéquate.
- Vérifier la tension de secteur de l'appareil.
- Vérifier si la tension et la puissance de la cellule photoélectrique sont adéquates.
- Vérifier toute lumière réfléchie sur la cellule photoélectrique causant la mise hors tension.

Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique :

Consumer Products Technical Support : (800) 748-5070



**INSTALLATION INSTRUCTIONS Model No. : OFL 70S 120 P LP**

70 Watt High Pressure Sodium OUTDOOR FLOODLIGHT with Photocell

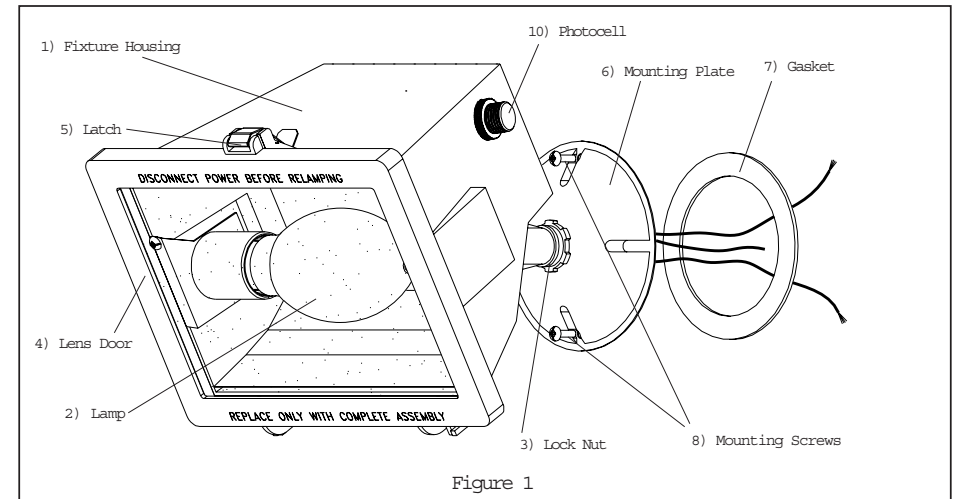
PROJECTEUR EXTÉRIEUR au sodium à haute pression, 70 watts avec cellule photoélectrique

FOCO de AIRE LIBRE de Sodio a Alta Presión para de 70 Vatios con Foto Celda

Protect yourself. Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference. Date Installed: \_\_\_\_\_

Pour votre propre protection. Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure. Date de l'installation : \_\_\_\_\_

Protéjase. Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia. Fecha Instalada: \_\_\_\_\_



**FIXTURE PACKING LIST**

Description	Quantity
1) Fixture Housing Assembly	1
2) 70W High Pressure Sodium Lamp	1
3) Lock Nut	1
4) Lens Door	1
5) Latch	1
*6) Mounting Plate	1
*7) Gasket	1
*8) Mounting Screws	2
*9) W im Nuts (see Fig. 2)	3
10) Photocell	1
11) Elbow Screw (see Fig. 2)	1

Lamp & Mounting Hardware Included  
Silicone Caulking Required

**LISTE DES PIÈCES**

Description	Quantité
1) Elor boîtier de l'appareil	1
2) Lampe type S62 au sodium à haute pression 70 W	1
3) Écrou de blocage	1
4) Porte de la lentille	1
5) Femoir	1
*6) Plaque de montage	1
*7) Garniture d'étanchéité	1
*8) Vis de montage	2
*9) Capuchons de connexion (voir fig. 2)	3
10) Cellule photoélectrique	1
11) Vis de l'articulation (voir fig. 2)	1

\*Contpris dans l'emballage de pièces  
Lampe et quincaillerie de montage incluses  
Joint d'étanchéité en silicone requis

**LISTA DE EMBALAJE**

Descripción	Cantidad
1) Ensambladura de la carcasa del luminario	1
2) Lámpara de Sodio a Alta Presión de 70 Vatios Tipo S62	1
3) Tuerca de fijación	1
4) Puerta del lente	1
5) Alaba	1
*6) Placa de Montaje	1
*7) Empaquetadura	1
*8) Tornillos de Montaje	2
*9) Capuchones de Alambres (vea Fig. 2)	3
10) Foto Celda	1
11) Tornillo de Gato (vea Fig. 2)	1

\*Contenido en el paquete de piezas.  
Lámpara y Herraje para Montaje Incluido  
Masilla de Silicón es Requerida

**REQUIRED TOOLS**



**OUTILS REQUIS**



**HERRAMIENTAS REQUERIDAS**



Residential Lighting Products/Acuity Lighting Group, Inc.  
One Lithonia Way, Conyers, GA 30012  
www.lighthouse.com  
www.lithonia.com

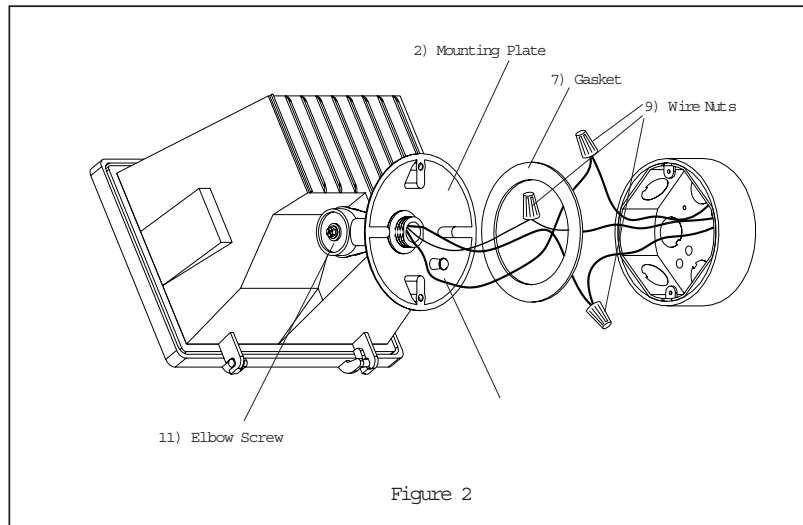


Figure 2

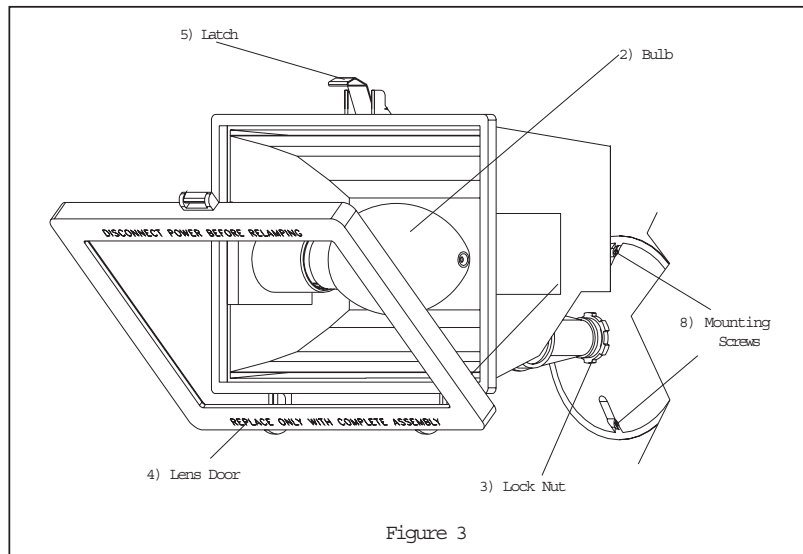


Figure 3

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Remove fixture components and parts pack. Check that all parts are included. See Fig. 1.
- Fixture Installation**  
**CAUTION: WIRING AND FIXTURE OPERATION**  
 Connect fixture to supply wires rated for at least 90°C (194°F). Make sure power is turned off.
- Thread Lock Nut to upper end of knuckle. See Fig. 3.
  - Insert fixture wires through center hole of Mounting Plate and thread 1/2" knuckle onto Mounting Plate by several turns. See Fig. 2. Note: Junction box must be rated for outdoor/wet location.
  - Position Gasket on back of Mounting Plate. See Fig. 2.
  - To ground fixture, use Wire Nut to connect the house supply ground wire & the fixture ground (copper wire). See Fig. 2.  
 Note: If house wiring does not include a ground wire, consult your local electrical code for approved grounding methods.
  - Use Wire Nuts to connect black fixture wire to the black house power supply wire and white fixture wire to the white (neutral) house supply wire. For proper connection, place wire nut over wires and twist clockwise until tight.
  - Use Mounting Screws to secure Mounting Plate to junction box.
  - Adjust light fixture to desired horizontal position and tighten Lock Nut to secure fixture in place.
  - Loosen Elbow Screw (see Fig. 2) until fixture rotates freely and adjust to desired position. Tighten Elbow Screw to secure in position.
  - For lamp installation, release Latch on top of Fixture Housing to open Lens Door and install 70 Watt High Pressure Sodium Type S62 Lamp (provided). See Fig. 3.
  - Turn on electricity at fuse or circuit breaker box and verify success of installation. Note: Test fixture at night or cover PhotoCell.
  - Use silicone caulking around knuckle joint for rain tight seal.

**Trouble Shooting Guide**

If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- Verify that correct lamp is used.
- Make sure lamp is properly seated in socket.
- Replace defective lamp(s).
- Verify that fixture is wired properly.
- Verify that fixture is grounded correctly.
- The line voltage at the fixture is correct.

If further assistance is required, contact:  
 Consumer Products Technical Support at: (800) 748-5070

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

- Remueva los componentes del luminario y el paquete de piezas. Verifique que todas las piezas estén incluidas. Vea Fig. 1.
- Instalación del Luminario**  
**PRECAUCIÓN: OPERACIÓN DEL LUMINARIO Y ALAMBRADO**  
 Conecte el luminario a alambres de suministros que estén clasificados a por lo menos 90°C (194° F). Asegure que la electricidad este apagada.
- Rosque la Tuerca de Fijación al extremo superior del nudillo. Vea Fig. 3.
  - Inserte los alambres del luminario a través del agujero al centro de la Placa de Montaje y rosque el nudillo de 1/2" varias veces adentro de la Placa de Montaje. Vea Fig. 2. Nota: Caja de ensambladura debe estar clasificada para el aire libre/ubicación húmeda.
  - Coloque la Empaquetadura en la parte trasera de la Placa de Montaje.
  - Para poner a tierra el luminario, utilice una Tuerca de Alambres para conectar el alambre de tierra de suministro de la casa y el alambre de tierra del luminario (cobre). Vea Fig. 2. Nota: Si el alambrado de la casa no incluye un alambre de hacer tierra, consulte su código eléctrico local para métodos aprobados de hacer tierra.
  - Use Capuchones de alambres para conectar el alambre negro del luminario al alambre negro de suministro eléctrico de la casa y el alambre blanco del luminario al alambre blanco (neutral) de suministro eléctrico de la casa.  
 Para una conexión apropiada, coloque el capuchón de alambres sobre los alambres y gire en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede apretado.
  - Escoja Tornillos de Montaje del tamaño que le sirva a su caja de ensambladura y asegure la Caja de Montaje a la caja de ensambladura.
  - Ajuste el luminario a la posición horizontal deseada y apriete la Tuerca de Fijación para asegurar el luminario en su lugar.
  - Afloje el Tornillo de Codo (Vea Fig. 2) hasta que el luminario rote libremente y ajuste a la posición deseada. Apriete el Tornillo de Codo para asegurar en su posición.
  - Para instalación de la lámpara, libere la aldaba de encima de la carcasa del luminario para abrir la puerta del Lente e instale la Lámpara de Sodio a Alta presión de 70 Vatios Tipo S62 (proveída).  
 Nota: Asegure que la empaquetadura este asentada completamente alrededor del marco de la puerta del lente antes de cerrar. Vea Fig. 3.
  - Encienda la electricidad en la caja de fusibles o en la caja de cortacircuitos y verifique el éxito de la instalación. Nota: Pruebe el luminario de noche o bloquee la Foto Celda.
  - Use masilla de silicona alrededor de la junta del nudillo para sellar en contra de lluvia.

**Guía de Localización de Averías**  
 Si este luminario falla de operar apropiadamente, use la siguiente guía para diagnosticar y corregir el problema.

- Verifique que la Lámpara usada es la correcta.
- Asegure que la lámpara este asentada correctamente en el enchufe.
- Reemplace la(s) lámpara(s) defectiva(s).
- Verifique que el luminario este alambrado apropiadamente.
- Verifique que el luminario este conectado tierra correctamente.
- El voltaje de la línea en el luminario este correcto.
- El voltaje y vataje de la foto celda son los apropiados.
- No hay ninguna luz reflejada hacia atrás adentro de la foto celda que cause que el luminario se apague.

Si requiere ayuda adicional, contacte:  
 Consumer Products Technical Support at:  
 (800) 748-5070